



Toute l'actualité  
sur le portail  
[www.arleux.fr](http://www.arleux.fr)

# De Vous à Nous



Informations municipales - N° 223 - Août 2015



## Une nouvelle action du Conseil municipal des enfants.

*Signe des temps, expression de préoccupations partagées, la solidarité, l'environnement et la sécurité sont les principaux thèmes sur lesquels les élus du Conseil Municipal des Enfants (CME) souhaitent travailler.*

Les professions de foi d'alors ont progressivement pris corps dans de beaux projets communs. Qu'il s'agisse d'une rencontre avec les aînés, d'une collecte de jouets ou encore de la réalisation d'affiches placées dans les panneaux d'entrée de ville entre deux annonces d'événements à venir pour appeler au respect de la nature... Les exemples ne manquent pas et aujourd'hui les jeunes élus du CME sont heureux de vous adresser joint au présent journal, un «magnet» rappelant les numéros d'urgence.

Si nombre d'entre nous estiment les connaître, ce petit memento peut s'avérer très utile aux plus jeunes ou en cas de panique qui peut normalement saisir tout à chacun lors de la survenance d'un accident. Partis de ce constat nos jeunes élus ont pensé et réalisé ce petit support sympa qui devrait facilement trouver une place ou chacun dans la maison saura le trouver en cas de besoin.

Même si l'heure n'est pas encore au bilan et que d'autres projets devraient encore voir le jour d'ici la fin de leur mandat, on peut d'ores et déjà admettre que nos jeunes élus n'ont pas failli à leur engagement pris devant leurs camarades de classe.

Ce premier Conseil Municipal des Enfants dans l'histoire de notre Commune prouve si besoin en est que la valeur n'attend point le nombre des années.



**Frédérique DÉTREZ**  
Adjointe au Maire en  
charge de la jeunesse

**Laurence MORY**  
Conseillère municipale  
déléguée aux relations  
intergénérationnelles.

### Ateliers Pêche Nature.

#### Juillet

**Ils étaient trente trois participants ; de 7 à 15 ans pour participer du 20 au 24 juillet à la session d'école de pêche de 5 jours organisée par l'Arleusienne.**

Comme chaque année, l'Arleusienne, Association Agréée de Pêche et de Protection du Milieu Aquatique, a proposé aux jeunes volontaires un séjour de pêche en initiation ou en perfectionnement avec la participation de la mairie d'Arleux, la Fédération de pêche du Nord, le Conseil Départemental, accompagnés de sponsors privés.

L'encadrement composé de 18 personnes ne ménagea pas ses efforts pour que la pêche soit fructueuse mais il fallut se rendre à l'évidence, la pêche fut difficile même si les prises furent nombreuses et de tailles importantes.

Chaque jour les prises sont comptées et pesées avant d'être remises à l'eau et le cumul des points de chaque jour, complété par un questionnaire sur la législation pêche donnent les classements du stage par tranches d'âge et par de mode de pêche.

Tous les participants se virent gratifiés d'une coupe et de deux cadeaux lors d'une cérémonie sur le terrain en présence de nombreux parents, de Patrick MASCLET, Sénateur-Maire d'Arleux et de Frédéric Skornog



champion du Monde 2010 et champion de France 2013.

Classement demoiselle : Alicia 2455 points

Classement très jeune : Axel  
2450 points



Classement débutants 5 mètres : Arthur 1600 points

Classement longues cannes : Steven 3010 points

Classement perfectionnement : Edgar 36.025 points

#### Août

**Ils étaient 25 participants pendant 5 jours; la pêche a été difficile mais de beaux poissons ont été ferrés.**

Tous les enfants ont été récompensés en présence de messieurs Charles Beauchamp conseiller départemental Bruno Vandeville adjoint au maire d'Arleux et vice-président de la CAD et Henri Delattre vice président de la fédération de pêche du Nord.

A noter la présence de nombreux parents et d'anciens élèves de l'école de pêche venus renforcer l'encadrement de l'Arleusienne.

Résultats :

filles: 1<sup>ère</sup> Mathilde 2600 points

canne 5m : 1<sup>er</sup> Anatole 3240 points

longue canne: 1<sup>er</sup> Hugo 1745 points

carpe : Thomas 1<sup>er</sup> 37.820 points

### Août, au centre de loisirs.

**Plus de 60 enfants par semaine ont fréquenté l'accueil de loisirs sans hébergement du mois d'Août. L'équipe d'animation a abordé d'une façon ludique le thème des conquêtes durant ces trois semaines.**



La première semaine les enfants sont partis à la conquête de l'ouest. C'est tout naturellement que les activités ont été orientées vers les cowboys, indiens et shérifs...

Les activités manuelles tournaient autour de la création d'attrape rêve, de coiffe d'indiens et de totems. Les activités extérieures ont également été privilégiées quand les conditions météorologiques le permettaient. Le mercredi, les enfants sont allés jouer les aventuriers à la mer de sable. Manèges à sensation, jeux d'eau et



spectacle ont émerveillé les enfants durant cette journée. La deuxième semaine, les enfants ont été à la conquête des îles. L'ensemble des activités ont une nouvelle fois été nombreuses mais les enfants ont clairement retenu la sortie du mercredi à Olhain. Le mini golf et le plus grand parcours filet du monde étaient au programme de cette journée riche en sourire et amusement. Les 9 – 14 ans ont également eu la chance d'être accueilli par l'Arleusienne pour une journée pêche parfaitement encadrée par leur bénévole. Pour clôturer la semaine, une enquête policière a été résolue par les enfants pour retrouver le trésor volé des pirates autour de nombreux jeux.

La troisième semaine, la conquête était cette fois centrée sur l'espace. Durant cette période, les 9 – 14 ans sont allés au camping du bassin rond, au programme : participation à la vie collective, activité VTT et activité voile. Les plus jeunes, quant à eux, sont allés s'amuser à loisir durant une journée. Les 60 enfants participants avaient pour objectif de préparer le spectacle de fin de centre. Danse, chant et sketch étaient réussis pour le plus grand bonheur des parents venus nombreux.

Les enfants, petits ou grands, se sont déjà donnés rendez vous pour les petites vacances et pour le camping des prochaines vacances d'été.

---

## On aime aussi la pêche à l'ALSH !

---

**Les pêcheurs de l'Arleusienne sont sympas, ils l'ont encore prouvé cette année en invitant les enfants du centre aéré à une journée de détente au bord de l'eau.**

Le beau temps a été de la partie mais la prise de poissons bien difficile malgré une attention toute particulière de nos jeunes à respecter les consignes et surtout d'avoir été particulièrement patients.

A l'issue de la journée, ils sont tous partis récompensés par les bénévoles de l'association.



---

## Merci, Serge.

---

**Chacun en a conscience, les conditions de circulation évoluent et, par voie de conséquence, la sécurité routière représente plus que jamais un enjeu important.**

C'est pourquoi le Conseil municipal a décidé de l'achat de nouveaux matériels d'initiation à la sécurité routière (aidé en cela par l'État qui a participé au financement) sous la conduite de Serge GIBERT, conseiller municipal délégué à la prévention.

Avant les vacances d'été, une séance de rappel a permis aux jeunes de parfaire leur formation dans ce domaine.



---

## Don du sang.

---



**Ce lundi 17 août, était organisée une collecte de sang, en la salle des fêtes H.Martel.**

Malgré les vacances, les donateurs étaient fidèles à ce rendez-vous et leur nombre s'est élevé à 57 personnes, 8 de plus que lors de la précédente collecte de février. Les besoins en sang et en plasma persistent et tous les donateurs sont les bienvenus, pour accomplir ce geste civique, qui ne prend que peu de temps, pour sauver une vie.

A noter qu'à compter du 1<sup>er</sup> septembre prochain le nouveau lieu de collecte de l'EFS sera salle de l'Arsenal (2<sup>ème</sup> étage) – rue St Sulpice à Douai les 1<sup>er</sup> mardi du mois de 9h00 à 15h00 et 3<sup>ème</sup> mardi du mois de 12h00 à 19h00.

BRADERIE ■ BROCANTE ■ FETE FORAINE

# 54<sup>ème</sup> FOIRE A L'AIL FUME D'ARLEUX

Samedi 5 septembre 2015

✦ 15 h Inauguration depuis l'espace du comité rue Fily



Déambulation d'harmonies et groupes dont

Dissident Chaber pour revivre les années 80 et

Trouba tch'ti orkestar pour une évasion dans les balkans

✦ 18 h Concours du meilleur tresseur d'Ail

✦ 20 h Election de la Reine de l'Ail 2015

Dimanche 6 septembre 2015

500 exposants en braderie et brocante dans les rues

Animation des scènes avec Félix et Marie Ceccareli rue fily

Sandra et David Caruso place Charles de Gaulle

les Shakers à la salle des fêtes

Lundi 7 septembre 2015

Salle des fêtes, spectacles de clôture gratuits

✦ 17h Farce pour enfants Chut le Silence dort

✦ 20h Revue avec la compagnie lez'Arts suivie

du duo déjanté Marielle et le ventriloque Tino



Programme complet  
sur [calameo.com](http://calameo.com)

## Recherche Bénévoles



Pour accueillir et désaltérer près de 80 000 visiteurs, pour vendre 8000 bols, fabriquer et servir 5 000 litres de soupe, la main d'oeuvre en nombre est attendue. Si les

fidèles sont au rendez vous de la 54<sup>ème</sup> édition, il reste toujours de la place pour des petits nouveaux. Toutes les bonnes âmes sont les bienvenues, que ce soit à un poste ou à un autre, à un horaire ou un autre ; pour cela, il suffit de se manifester en mairie ou à l'office de tourisme. Vous serez alors rapidement contacté par Bruno VANDEVILLE, Président du Comité de Foire, qui saura vous trouver la tâche qui vous correspond.

## Inscription pour le concours du meilleur tresseur.



L'épreuve du meilleur tresseur d'ail organisée le samedi de la foire à 18 heures est très attendue de nos visiteurs. Avec la collaboration des producteurs d'ail, les

candidats étaient au rendez vous de la 53<sup>ème</sup> édition et Anthony Riquoir en est ressorti grand vainqueur se voyant remettre par le Comité de Foire un téléviseur de grande marque. Pour participer à la nouvelle session, les candidats doivent se manifester en mairie ou à l'office de tourisme le matin ; le premier lot reste un grand téléviseur.

## Partagez la publication du 54<sup>ème</sup> fascicule de la foire à l'ail fumé d'Arleux.



Conçu et réalisé par Bruno VANDEVILLE, président du Comité de la foire à l'ail fumé d'Arleux, partagez ce document avec vos amis !

Il est disponible sur le portail internet de la Ville ([www.arleux.fr](http://www.arleux.fr), rubrique l'ail fumé d'Arleux, publications).



## Spectacle offert aux enfants

Après un week end bien chargé, parfois après quelques heures de reprise du travail, le lundi de foire est une journée un peu particulière. Derniers tours de manège pour les enfants après l'école mais aussi petite distraction avec le spectacle offert par la Régie et le Comité de Foire. Cette

année, le rendez vous est fixé à la salle des fêtes pour la représentation du spectacle burlesque «Chut le silence dort» donné par la compagnie professionnelle Articho. Dans des conditions scéniques idéales, évolueront Bidibo, le grand bonhomme au corps d'athlète et Virgule, le petit monsieur pressé qui voudrait bien réussir, bien faire mais sans trop en faire. L'aventure loufoque, visuelle et sonore est à vivre à 17 heures ; chaque enfant présent aura même le droit à son goûter offert comme l'an dernier.

## Périmètre champ de foire 2015

Du samedi 5 au lundi 7 septembre 2015 aura lieu la 54<sup>ème</sup> Foire à l'Ail Fumé d'Arleux.

Aussi, afin de sécuriser le périmètre du champ de foire, la circulation et le stationnement sur le champ de foire seront **interdits** comme suit et conformément à l'arrêté municipal 2639-15 du 17 août 2015:

- le samedi 5 septembre 2015 : rue de la Chaussée (à partir du rond-point), rue du centre, rue G.Lefebvre, rue Nonotte, Place du Monument, Place de l'Eglise, rue Fily, rue de Douai, rue S.Allende jusqu'à la salle des fêtes
- le dimanche 6 septembre 2015 : rue de la Chaussée à partir du numéro linéaire 516, rue des Murêts Simon, rue des Lumières, rue du centre, rue G.Lefebvre, rue Nonotte, place du Monument, place de l'Eglise, rue Fily, rue de Douai, rue S.Allende jusqu'à la salle des fêtes
- le lundi 7 septembre 2015 : rue S.Allende de 15h30 à 23h00

Vous remerciant par avance de votre compréhension et de votre collaboration pour la réussite de notre 54<sup>ème</sup> Foire à l'Ail Fumé,

# TRAVAUX.



Entretien des espaces naturels communaux.



Pose de clôture sur la future extension de la place Charles de Gaulle.



Pose de clôture, salle des fêtes.

# CULTURE.

**Arleux** Centre Culturel "Le Moulin"

**EXPOSITION**

**Regards de Géants**

Du 05 au 20  
Sept. 2015

Expo de photographies de Stéphanie Duquesnoy, structures de géants, sculptures et moulages de visages, etc.  
Entrée Gratuite.

Du lundi au vendredi de 9h30 à 12h00  
Samédi et Dimanche de 14h00 à 17h00

ASSOCIATION DE L'AVANT & GAYANTIN - 17 rue de la Chapelle - 59151 ARLEUX - 03 59 73 81 77  
www.geant-cantin.com

**Nord** le Département

Centre Culturel « Le Moulin » 92 rue de la Chapelle - 59151 ARLEUX - Tél. 03 21 94 77 37  
www.arleux.fr

Une exposition passionnante à découvrir au Centre culturel du Moulin.

18<sup>e</sup> édition

**PORTES** 2 · 3 · 4  
octobre 15

**OUVERTES**

**DES ATELIERS**

**D'ARTISTES**

**VOUS ÊTES ICI**

03 59 73 81 77  
lenord.fr/poaa

west-vlaanderen  
Vlaanderen voorwaarde

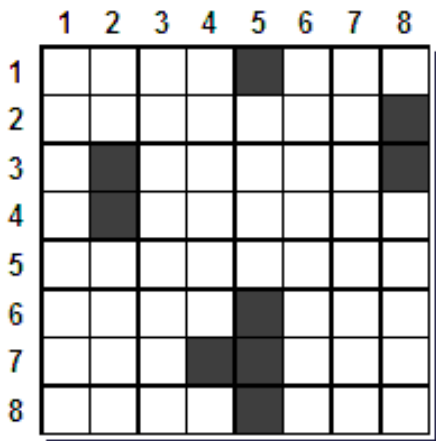
Pas-de-Calais  
Le Département

**Nord**  
le Département

Évelyne LEROY exposera ses travaux ainsi que ceux des participants à son atelier, à la Maison Pour Tous, 650, rue André Joseph le Glay de 9h30 à 12h00 et de 14h00 à 19h00

Durant ce week-end, une fresque collective sera réalisée.

## Problème 223



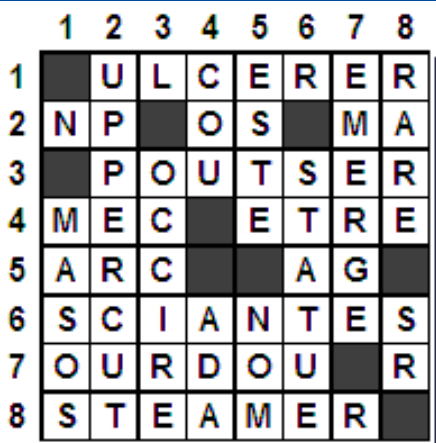
### [Horizontalement]

1. Aven. ~ Obstacle de jumping. Barres de ...
2. Ver qui se nourrit de sang.
3. À ce moment-là.
4. Renforcements ménagés dans un mur.
5. Petit requin.
6. Partie métallique d'un instrument. ~ Douleur.
7. Point de départ d'une chronologie particulière. ~ Céréale à petit grain.
8. Située. ~ Période des fortes températures.

### [Verticalement]

1. Trapèzes dont les côtés non parallèles sont égaux.
2. Gallium. ~ Époux.
3. Qui expriment un avis commun à tous.
4. Communauté chrétienne.
5. Parties tranchantes de la charrue.
6. Être humain pourvu de dons exceptionnels.
7. Il mesure la densité du lait.\*
8. Siège incurvé en cuir.

## Solution du problème 222



Je me rends, comme à l'accoutumée, dans une librairie de Douai, où j'achète les livres pour la Commune, afin d'enrichir, aux côtés de Mme Masson, notre bibliothèque de nouveautés.

Comme il se doit, je suis agréablement conseillée ... «Oh, ce livre est extraordinaire, il plaira beaucoup à votre public». Je crois ouvrir, alors, un roman historique.

Quelle fut ma surprise dès les premières pages voire les premiers mots de ce livre! Les mots de «ma conseillère es Livres» cognent dans ma tête, «il plaira beaucoup», ouille! ouille! Je n'en suis pas si sûre... Je vais avoir sur le dos, les adeptes d'une lecture dont les mots sont écrits avec style, qui suggèrent plus qu'ils ne disent, ces personnes qui seront choquées par ce style très cru, «sans saveur», qui met en avant la bestialité de l'acte sexuel plus que «la véritable Amour» qui s'égrène tout au long du livre. Surgissent, alors, de mes lectures lointaines, certains titres, tels que : Les Ruses des femmes, de Abdal Rahim al Hawrani, Paul et Virginie, de Bernardin de Saint Pierre, Les Liaisons dangereuses de Choderlos de Laclos, Les Particules élémentaires de Houellebecq, qui en leur temps, ont dû aussi, en première lecture choquer voire affronter les convenances, les conventions... Je m'interroge à nouveau, sur le «il plaira beaucoup à votre public» : peut-être, est-ce une mode, cela est si vrai à l'écran, sur la toile? Peut-être qu'effectivement, des lecteurs aiment cela? Puis-je censurer le livre? Évidemment, non. Ce qui est écrit, d'ailleurs, sur la quatrième de couverture: «Depuis quand ne peut-on pas nommer les choses?» me le rappelle profondément.

La Commune vous offre, donc, ce livre, qui ne dit au fond qu'un amour fort, entre Abélard et Héloïse, un amour profond, éternel.

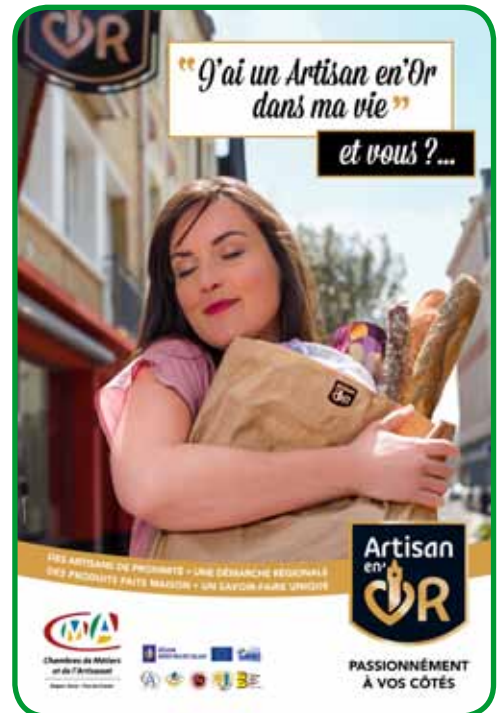
Vous le trouverez dans votre bibliothèque et peut-être aurez-vous envie de partager vos émotions, vos sentiments avec Mme Masson et moi-même?

**Fatima GHADI**

Conseillère municipale déléguée à la programmation culturelle.

## Médecins et pharmaciens de garde

- Médecin de garde :  
Médi'ligne 59 : 03.20.33.20.33
- Pharmacie de garde : 0825.74.20.30  
ou alors [www.servigardes.fr](http://www.servigardes.fr)



M. et Mme JASPART, artisan boulanger ainsi que M. et Mme BÉTRANCOURT, artisan boucher, sont labellisés Artisan en Or.

Le Petit Conservatoire du Val de Sensée renouvelle son programme visant l'accès à l'étude et à la pratique des instruments de musique pour toutes et tous, et pourquoi pas la préparation de celles et ceux qui ont les capacités et la volonté de rejoindre les Conservatoires. Les inscriptions au Petit Conservatoire du Val de Sensée pour l'année scolaire 2015-2016, auront lieu le samedi 12 septembre 2015 dans les locaux de l'école municipale de musique à Arleux (à côté de la mairie).

## Carnet.

**Eric FACON**

6 juillet 2015

**Bernard MOREL**

2 août 2015

**Flore CAPRON-DECQ**

16 août 2015

## Mariage.



Cassandra DELVILLE et Moïse CHATTE se sont unis le 1<sup>er</sup> août 2015.



Carine OGER et Samuel DELBASSÉE se sont unis le 8 août 2015.

## Réouverture exceptionnelle des listes électorales.

Après la promulgation de la loi du 13 juillet 2015 «visant à la réouverture exceptionnelle des délais d'inscription sur les listes électorales», le décret d'application du texte est paru.

**La première information est une confirmation : les électeurs auront bien jusqu'au 30 septembre pour s'inscrire.** Plus précisément, toutes les inscriptions reçues entre le 1<sup>er</sup> janvier dernier et le 30 septembre prochain devront être prises en compte pour le scrutin des régionales de décembre prochain.

## Pierre, champion de France handiboxe.

**Le 16 mai dernier se disputait à Bourges la finale du championnat de France d'handiboxe.**

Pierre Dubois, résident du Centre H.Borel à Arleux a remis son titre, préalablement gagné en 2014, en jeu et après un combat difficile et plein de détermination a remporté une nouvelle fois ce titre de champion de France d'handiboxe.

## À l'agenda

### 1<sup>er</sup> septembre

Commémoration de la libération d'Arleux.

Rentrée scolaire, 8h30 pour les écoles Bouly-Richard et F.Noël.

### 1<sup>er</sup> au 30 septembre

Réouverture exceptionnelle des listes électorales pour pouvoir voter lors des élections régionales des 6 et 13 décembre 2015.

### 4 septembre

54<sup>ème</sup> Foire à l'Ail Fumé d'Arleux - soirée de l'épilage, place de la Mairie.

### 5 au 7 septembre

54<sup>ème</sup> Foire à l'Ail Fumé d'Arleux.

### 5 au 20 septembre

Exposition «Regards de Géants» au centre culturel Le Moulin.

### 9 septembre

Ramassage des encombrants à domicile.

Collecte du verre à domicile.

### 12 septembre

Inscription à l'école municipale de musique.

### 18 septembre

Réunion du Conseil Municipal, en Mairie à 18h30.

### 25 septembre

Journée nationale d'hommage aux Harkis.

### 2 au 4 octobre

Portes ouvertes des ateliers d'artistes à la Maison pour Tous (Aquarelle en Sensée).

Surnommé BOUM BOUM, Pierre a commencé ce sport à l'âge de 17 ans, puis après une pause de 7 ans, faute de trouver un club qui l'accepte, a repris les entraînements au Boxing club de Douai en 2012 auprès de son coach Robert Pantigny, chaque vendredi soir, puis de façon beaucoup plus intensive pour la préparation de grandes compétitions.

Si on demande à Pierre : «pourquoi ce sport ?», il répond de façon très humble que c'est un sport qui lui permet d'évacuer



mais surtout qu'il s'agit d'une activité où le respect de l'autre vont de paire.

Bravo à ce grand sportif arleusien !